

Si uno de estos defectos aparece, después de la limpieza, lubricar el mecanismo del gatillo con un lubricante a base de silicona. Nota: se recomienda una limpieza y una lubricación después de cada utilización en ambientes marinos. Si después de la lubricación el defecto persiste, el revisión es necesaria.

REVISIÓN Y PESO
La seguridad de los usuarios depende de la continua eficiencia y durabilidad del equipo. Además de la revisión visual habitual llevada a cabo antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser inspeccionado por una persona competente al menos una vez cada 12 meses; considere la posibilidad de aumentar la frecuencia de las revisiones en caso de uso intensivo o por más de una persona. En la hoja de vida del producto debe quedar constancia de la fecha del primer uso y de todas las revisiones realizadas: conserve esta documentación para su comprobación y compare la diferencia durante toda la vida útil del producto. No retire ni altere la etiqueta de la hoja de vida. Si se cambia la etiqueta de la hoja de vida se puede considerar su historial completo y/o si los marcados no son legibles. En caso de que exista uno de los siguientes defectos, el producto debe dejar de usarse de inmediato:

- Corrosión grave (que no desaparece después de una limpieza)
- salida del remachado del cierre del conector
- mala colocación del gierre en el cuerpo del mosquetón
- salida del eje de rotación del cierre
- desgaste generalizado del cuerpo del conector: aquél que produzca una reducción significativa de la sección del conector o que sea más profundo de 1 mm
- presencia de grietas, en particular, en el eje del conector

Si se detecta uno de los defectos de los siguientes de desgaste o defectos, debe ser sustituido inmediatamente antes del final de su vida útil prevista, aunque solo sea en caso de duda:

Atención: una variación de color puede indicar una contaminación química. Cualquier componente del sistema puede resultar dañado durante una caída y, en consecuencia, se debe examinar siempre antes de volver a utilizarlo. Todo producto que se haya empleado para parar una caída grave debe ser sustituido, porque puede que haya sufrido daños permanentes y sencilla vista.

VIDA ÚTIL
La vida útil del producto es ilimitada siempre y cuando no posee defectos, se realiza la pertinente revisión periódica, por lo menos cada 12 meses a partir de la fecha del primer uso del mismo, y este control sea recogido en la ficha de vida útil del producto. Los siguientes factores pueden reducir la vida útil del producto: uso intensivo, daño en los componentes del producto, contacto con substancias químicas, temperatura elevada, abrasiones, cortes, choques violentos, errores en el uso y en las recomendaciones para el mantenimiento. Si no es así, se indica que el producto pueda ofrecer la seguridad necesaria, póngase en contacto con C.A.M.P. Spa o con su distribuidor.

TRANSPORTE
Proteger el producto contra los riesgos detallados en el apartado anterior.

NEDERLANDS

ALLEINIGE INFORMATIE

De C.A.M.P. Groep levert oplossingen voor personen die op hoogte werken middels lichte en innovatieve producten. Deze producten zijn ontworpen, getest en geproduceerd volgens een gecertificeerd kwaliteitsstelsel zodat betrouwbaar en veilige producten worden gegarandeerd. Deze instructies informeren u over correct gebruik van het product gedurende de levensduur. U dient deze instructies te lezen, te begrijpen, strikt op te volgen en te bewaren. Indien u de instructies niet leest, kan u de mogelijkheid dat het product beschadigd raakt of dat u verwonding kunt krijgen.

LEVENSDUUR
De levensduur van het product is ongeïmpeendeerd indien zich geen voorval voordoe die het product beschadigt of gebrek aan gebruik, en vanaf de datum van eerste gebruikname van het product. De levensduur kan verlengd worden door correct gebruik van het product gedurende de levensduur. U dient deze instructies te lezen, te begrijpen, strikt op te volgen en te bewaren. Indien u de instructies niet leest, kan u de mogelijkheid dat het product beschadigd raakt of dat u verwonding kunt krijgen.

GEbruIK
Deze middelen mogen alleen gebruikt worden door hiervoor getrainde, competenten personen. Indien dit niet het geval is, dient de gebruiker onder directe supervisie te staan van een getrainde, competenten (d.w.z. door fabrikant of diens eigenaardige aangewezen en getrainde) persoon. Deze instructies leren u geen technieken voor het veilig op hoogte werken. Indien u de instructies niet leest, kan u de mogelijkheid dat het product beschadigd raakt of dat u verwonding kunt krijgen. De consequenties van verkeerde handelingen waarvan dit product gebruik maakt kunnen leiden tot letsel of zelfs de dood. De gebruiker moet geschikt fit en in staat zijn om zijn eigen veiligheid te beoordeelen en weten hoe noodzakelijk moet worden gehandeld. Voor alle middelen die in een beveiligingssysteem worden gebruikt is het van essentieel belang voor de gebruiker dat het product correct en volgens de instructies correct en volgens de werkzaamheden dusdanig geïmpeendeerd is dat zowel de kans op het vallen als de potentiale valafstand geminaliseerd worden. Verifieer bij ieder gebruik van een middel de vier valruimte die is ingedeeld op de werkplek van de gebruiker, zodat de gebruiker niet op de grond kan vallen of tegen andere obstakels in het valtraject kan botsen. Een harnasgordel is de enige aanbevolbare voorziening waarmee het lichaam wordt bevestigd dat in een beveiligingssysteem kan worden gebruikt. Het gordel moet alleen gebruikt worden zoals hierboven beschreven en moet worden vastgemaakt aan de gordelhaak. In combinatie met andere artikelen kan de valafstand worden vermindert.

Producten van de leverancier kunnen alleen gebruikt worden door hiervoor getrainde en getesten personen. Indien dit niet het geval is, dient de gebruiker onder directe supervisie te staan van een getrainde, competenten (d.w.z. door fabrikant of diens eigenaardige aangewezen en getrainde) persoon. Deze instructies leren u geen technieken voor het veilig op hoogte werken. Indien u de instructies niet leest, kan u de mogelijkheid dat het product beschadigd raakt of dat u verwonding kunt krijgen.

TRANSPORT
Beschermt het product tegen de hierboven beschreven risico's.

conform de EN 795 (~15 kN) (zie Fig.7). Waarschuwing: sommige situaties kunnen de kracht die een koppeling kan weerstaan verminderen (zie Fig.8 tot 10). De snapper of de koppeling moet worden verwijderd als de koppeling niet meer kan worden gebruikt.

REVISIÓN Y PESO
La seguridad de los usuarios depende de la continua eficiencia y durabilidad del equipo.

Además de la revisión visual habitual llevada a cabo antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser inspeccionado por una persona competente al menos una vez cada 12 meses; considere la posibilidad de aumentar la frecuencia de las revisiones en caso de uso intenso o por más de una persona. En la hoja de vida del producto debe quedar constancia de la fecha del primer uso y de todas las revisiones realizadas: conserve esta documentación para su comprobación y compare la diferencia durante toda la vida útil del producto. No retire ni altere la etiqueta de la hoja de vida. Si se cambia la etiqueta de la hoja de vida se puede considerar su historial completo y/o si los marcados no son legibles. En caso de que exista uno de los siguientes defectos, el producto debe dejar de usarse de inmediato:

- Corrosión grave (que no desaparece después de una limpieza)
- salida del remachado del cierre del conector
- mala colocación del gierre en el cuerpo del mosquetón
- salida del eje de rotación del cierre
- desgaste generalizado del cuerpo del conector: aquél que produzca una reducción significativa de la sección del conector o que sea más profundo de 1 mm
- presencia de grietas, en particular, en el eje del conector

Si se detecta uno de los defectos de los siguientes de desgaste o defectos, debe ser sustituido inmediatamente antes del final de su vida útil prevista, aunque solo sea en caso de duda:

Atención: una variación de color puede indicar una contaminación química. Cualquier componente del sistema puede resultar dañado durante una caída y, en consecuencia, se debe examinar siempre antes de volver a utilizarlo. Todo producto que se haya empleado para parar una caída grave debe ser sustituido, porque puede que haya sufrido daños permanentes y sencilla vista.

VIDA ÚTIL
La vida útil del producto es ilimitada siempre y cuando no posee defectos, se realiza la pertinente revisión periódica, por lo menos cada 12 meses a partir de la fecha del primer uso del mismo, y este control sea recogido en la ficha de vida útil del producto. Los siguientes factores pueden reducir la vida útil del producto: uso intensivo, daño en los componentes del producto, contacto con substancias químicas, temperatura elevada, abrasiones, cortes, choques violentos, errores en el uso y en las recomendaciones para el mantenimiento. Si no es así, se indica que el producto pueda ofrecer la seguridad necesaria, póngase en contacto con C.A.M.P. Spa o con su distribuidor.

TRANSPORTE
Proteger el producto contra los riesgos detallados en el apartado anterior.

fallhöjden.

Egenskaper: Kopplingsdonens egenskaper finns angivna i tabellen. Klass A motsvarar kopplingsdonen för en specifik fästning och är avsedda för att kopplas direkt till ett fäste. Klass B motsvarar baskopplingsdonen. Klass B motsvarar riktarbara kopplingsdonen som har avsetts för att kopplas till en fästningsdön med en spännsättning som är mindre än 15 kN. Elles belastning av den kopplingsdonen är anges i kolonnen "material".

KONTROLLEN OCH UNDERHÅLL

Ett diask med dess diasker är tillverkat för att kontrollera korrekta kopplingar.

Kontroll: Rätts anslutning till kopplingsdonet anger i tabellen och i Fig. 1 till 10. Spaken på läsäkarbärne av typen ANSI Z359.12 er testet för att håle upp till 16 kN: den er må. i position, samt ha ett motstånd som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.7).

Varning: en del av kopplingsdonet kan redan förlora kopplingsfunktionen om den är i en annan position, samt ha ett motstånd som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.7).

Kontroll: Korrekt koppling av kopplingsheten är angitt i tabellen och i Fig. 1 till 3. För en korrekt bruk och koppling till ett pålitligt fäste/punkt, till ett understyr, t.ex. en energiabsorbent, ett tau och en kopplingsinrettning till andre komponenter i ett fallstoppsystem, sätter man spaken i en korrekt position och trycker den mot den korrekta kopplingsdönens sidor, se Fig.4 till 10. Spaken på läsäkarbärne är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.11). Allt form av pårestning på spaken är förbjuden för att undvika att den kan skadas vid en överbelastning.

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.12).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.13).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.14).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.15).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.16).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.17).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.18).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.19).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.20).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.21).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.22).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.23).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.24).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.25).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.26).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.27).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.28).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.29).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.30).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.31).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.32).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.33).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.34).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.35).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.36).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.37).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.38).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.39).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.40).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.41).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.42).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.43).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.44).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.45).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.46).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.47).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.48).

Kontroll: Korrekt koppling av spaken mot den korrekta kopplingsdönens sidor är en del av en fästningsdön med en spännsättning som är bestemt med bestemmelser EN 795 (~15 kN) (Fig.49).

